



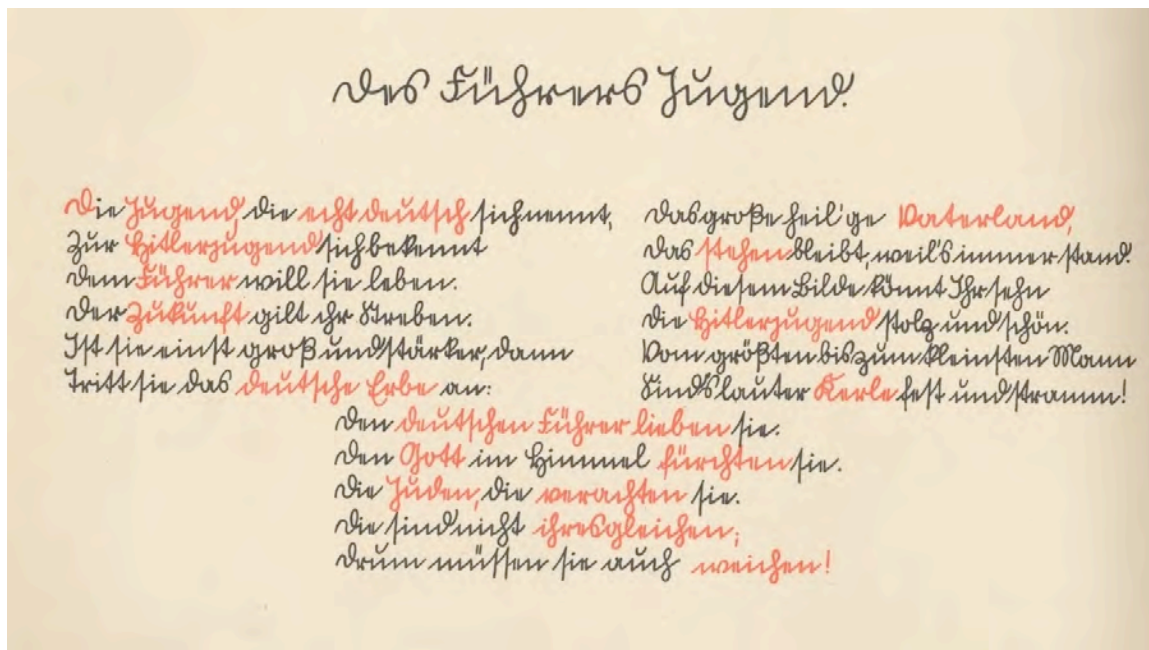
*Trau keinem Fuchs auf grüner Heid und keinem Jud bei seinem Eid.*

Ein Bilderbuch für Groß und Klein  
Von Elvira Bauer

(Nürnberg: Verlag Stürmer, 1933)

The following excerpt was transcribed from the original Sütterlin script and translated by Alacia Brown '08 for her senior seminar project.

Note: This children's picture book has a blatant anti-semitic content and was used for propaganda purposes by Julius Streicher, founder of the newspaper *Der Stürmer*, the mouthpiece of the Nazi party. Alacia Brown's paper titled „Anti-semitische Kinderbücher, die vergessene Propaganda der Nazis“ demonstrated how the propaganda machinery of the Nazis made use of this medium to brainwash young children.



In fremden Ländern liegt das Land,  
 Obraint der Juden Dinge stund.  
 Dort sie soll'n sie mit Frau und Kind  
 So schnell wie sie gekommen sind! —  
 Lust an der jammervollen Bild!  
 Die Juden großartig, stark und wild:  
 Der Abrafan, der Solomon,  
 Der Blumfeld, der Lusinow,  
 Der Babelman mit Egon Jowetow,  
 Der Simon und sein Aaron Egon —  
 Die sie die Augen wollen  
 Und sie von dannen wollen.....

**Des Führers Jugend.**

Die Jugend die echt Deutsch sich nennt,  
 Zur Hitlerjugend sich bekennt  
 Dem Führer will sie leben.  
 Der Zukunft gilt ihr Streben.  
 Ist sie einst groß und stärker, dann  
 Tritt sie das deutsche Erbe an:  
 Das große heil'ge Vaterland,  
 Das stehen bleibt, weil's immer Stand.  
 Auf diesem Bilde könnt Ihr sehn

**The Führers Youth.**

Those boys who have a German bloodline long,  
 All to "Hitler's Youth" do belong.  
 They love their head  
 And the future never dread  
 Bigger and stronger they are now  
 And to their German heritage do avow.  
 This great and sacred land  
 Gloriously does stand.  
 When one does this photo review,

Die Hitlerjugend stolz und schön.

Von größten bis zum kleinsten Mann

Sind's lauter Kerle fest und stramm!

Den deutschen Führer lieben sie.

Den Gott im Himmel fürchten sie.

Die Juden, die verachten sie.

Die sind nicht ihres gleichen;

Drum müssen sie auch weichen!

Im fernen Süden liegt das Land,

Wo einst der Juden Wiege stand.

Dorthin soll'n sie mit Frau und Kind

So schnell wie sie gekommen sind! –

Seht an das jammervolle Bild!

Die Juden garstig, frech und wild:

Den Abraham, den Solomon,

Den Blumenfeld, den Levinson,

Rebekkchen mit Sohn Jonathan,

Dann Simon und auch Aaron Kahn –

Wie sie die augen rollen

Und sich von Damen trollen.....

The "Hitler Youth" stands proud and true.

From the largest to the smallest son

Their strength and courage can not be outdone.

They love their leader will all their heart

And have feared God from the very start.

The Jews, they are not the same

And should go back from whence they came!

In the far off South there is a land,

Where Jewish ancestry once did stand.

With their entire family in tow,

Should they to their homeland go.

What a terrible scene!

These Jews so filthy and mean.

Abraham and Solomon

Blumenfeld and Levinson.

Rebecca with her son Jonathan

And also Simon and Aaron Kahn.

Oh how they do roll their eyes

As they march away and us despise.